

# 羅馬書

## 祝福

1 耶穌基督的僕人保羅，奉召為使徒，特派傳上帝的福音。 2 這福音是上帝從前藉眾先知在聖經上所應許的， 3 論到他兒子—我主耶穌基督。按肉體說，是從大衛後裔生的； 4 按聖善的靈說，因從死裏復活，以大能顯明是上帝的兒子。 5 我們從他受了恩惠並使徒的職分，在萬國之中叫人為他的名信服真道； 6 其中也有你們這蒙召屬耶穌基督的人。 7 我寫信給你們在羅馬、為上帝所愛、奉召作聖徒的眾人。願恩惠、平安從我們的父上帝並主耶穌基督歸與你們！

## 保羅有意訪問羅馬

8 第一，我靠着耶穌基督，為你們眾人感謝我的上帝，因你們的信德傳遍了天下。 9 我在他兒子福音上，用心靈所事奉的上帝可以見證，我怎樣不住地提到你們； 10 在禱告之間常常懇求，或者照上帝的旨意，終能得平坦的道路往你們那裏去。 11 因為我切切地想見你們，要把些屬靈的恩賜分給你們，使你們可以堅固； 12 這樣，我在你們中間，因你與我彼此的信心，就可以同得安慰。 13 弟兄們，我不願意你們不知道，我屢次定意往你們那裏去，要在你們中間得些果子，如同在其餘的外邦人中一樣；只是到如今仍有阻隔。 14 無論是希臘人、化外人、聰明人、愚拙人，我都欠他們的債， 15 所以情願盡我的力量，將福音也傳給你們在羅馬的人。

## 福音是上帝的大能

16 我不以福音為恥；這福音本是上帝的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。 17 因為上帝

的義正在這福音上顯明出來；這義是本於信，以至於信。如經上所記：「義人必因信得生。」

## 人類的罪惡

**18** 原來，上帝的忿怒從天上顯明在一切不虔不義的人身上，就是那些行不義阻擋真理的人。**19** 上帝的事情，人所能知道的，原顯明在人心裏，因為上帝已經給他們顯明。**20** 自從造天地以來，上帝的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉着所造之物就可以曉得，叫人無可推諉。**21** 因為，他們雖然知道上帝，卻不當作上帝榮耀他，也不感謝他。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。**22** 自稱為聰明，反成了愚拙，**23** 將不能朽壞之上帝的榮耀變為偶像，彷彿必朽壞的人和飛禽、走獸、昆蟲的樣式。

**24** 所以，上帝任憑他們逞着心裏的情慾行污穢的事，以致彼此玷辱自己的身體。**25** 他們將上帝的真實變為虛謊，去敬拜事奉受造之物，不敬奉那造物的主——主乃是可稱頌的，直到永遠。阿們！**26** 因此，上帝任憑他們放縱可羞恥的情慾。他們的女人把順性的用處變為逆性的用處；**27** 男人也是如此，棄了女人順性的用處，慾火攻心，彼此貪戀，男和男行可羞恥的事，就在自己身上受這妄為當得的報應。**28** 他們既然故意不認識上帝，上帝就任憑他們存邪僻的心，行那些不合理的事；**29** 裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒；滿心是嫉妒、凶殺、爭競、詭詐、毒恨；**30** 又是讒毀的、背後說人的、怨恨上帝的、侮慢人的、狂傲的、自誇的、捏造惡事的、違背父母的、**31** 無知的、背約的、無親情的、不憐憫人的。**32** 他們雖知道上帝判定行這樣事的人是當死的，然而他們不但自己去行，還喜歡別人去行。

---

**1:29:** 或譯：陰毒

**1:30:** 或譯：被上帝所憎惡的

## 2

### 上帝的公義判斷

**1** 你這論斷人的，無論你是誰，也無可推諉。你在甚麼事上論斷人，就在甚麼事上定自己的罪；因你這論斷人的，自己所行卻和別人一樣。**2** 我們知道這樣行的人，上帝必照真理審判他。**3** 你這人哪，你論斷行這樣事的人，自己所行的卻和別人一樣，你以為能逃脫上帝的審判嗎？**4** 還是你藐視他豐富的恩慈、寬容、忍耐，不曉得他的恩慈是領你悔改呢？**5** 你竟任着你剛硬不悔改的心，為自己積蓄忿怒，以致上帝震怒，顯他公義審判的日子來到。**6** 他必照各人的行為報應各人。**7** 凡恆心行善、尋求榮耀、尊貴和不能朽壞之福的，就以永生報應他們；**8** 惟有結黨、不順從真理、反順從不義的，就以忿怒、惱恨報應他們；**9** 將患難、困苦加給一切作惡的人，先是猶太人，後是希臘人，**10** 卻將榮耀、尊貴、平安加給一切行善的人，先是猶太人，後是希臘人。**11** 因為上帝不偏待人。**12** 凡沒有律法犯了罪的，也必不按律法滅亡；凡在律法以下犯了罪的，也必按律法受審判。（**13** 原來在上帝面前，不是聽律法的為義，乃是行律法的稱義。**14** 沒有律法的外邦人若順着本性行律法上的事，他們雖然沒有律法，自己就是自己的律法。**15** 這是顯出律法的功用刻在他們心裏，他們是非之心同作見證，並且他們的思念互相較量，或以為是，或以為非。）**16** 就在上帝藉耶穌基督審判人隱祕事的日子，照着我的福音所言。

### 猶太人與律法

**17** 你稱為猶太人，又倚靠律法，且指着上帝誇口；**18** 既從律法中受了教訓，就曉得上帝的旨意，也能分別是非；**19** 又深信自己是給瞎子領路的，是黑暗中人的光，**20** 是蠢笨人的師傅，是小孩子的先生，在律

---

**2:18:** 或譯：也喜愛那美好的事

法上有知識和真理的模範。 21 你既是教導別人，還不教導自己嗎？你講說人不可偷竊，自己還偷竊嗎？ 22 你說人不可姦淫，自己還姦淫嗎？你厭惡偶像，自己還偷竊廟中之物嗎？ 23 你指着律法誇口，自己倒犯律法、玷辱上帝嗎？ 24 上帝的名在外邦人中，因你們受了褻瀆，正如經上所記的。 25 你若是行律法的，割禮固然於你有益；若是犯律法的，你的割禮就算不得割禮。 26 所以那未受割禮的，若遵守律法的條例，他雖然未受割禮，豈不算是有割禮嗎？ 27 而且那本來未受割禮的，若能全守律法，豈不是要審判你這有儀文和割禮竟犯律法的人嗎？ 28 因為外面作猶太人的，不是真猶太人；外面肉身的割禮，也不是真割禮。 29 惟有裏面作的，才是真猶太人；真割禮也是心裏的，在乎靈，不在乎儀文。這人的稱讚不是從人來的，乃是從上帝來的。

### 3

1 這樣說來，猶太人有甚麼長處？割禮有甚麼益處呢？ 2 凡事大有好處：第一是上帝的聖言交託他們。 3 即便有不信的，這有何妨呢？難道他們的不信就廢掉上帝的信嗎？ 4 斷乎不能！不如說，上帝是真實的，人都是虛謊的。如經上所記：  
你責備人的時候，顯為公義；  
被人議論的時候，可以得勝。  
5 我且照着人的常話說，我們的不義若顯出上帝的義來，我們可以怎麼說呢？上帝降怒，是他不義嗎？ 6 斷乎不是！若是這樣，上帝怎能審判世界呢？ 7 若上帝的真實，因我的虛謊越發顯出他的榮耀，為甚麼我還受審判，好像罪人呢？ 8 為甚麼不說，我們可以作惡以成善呢？這是毀謗我們的人說我們有這話。這等人定罪是該當的。

沒有義人

9 這卻怎麼樣呢？我們比他們強嗎？決不是的！因我們已經證明：猶太人和希臘人都在罪惡之下。10 就如經上所記：

沒有義人，連一個也沒有。

11 沒有明白的；

沒有尋求上帝的；

12 都是偏離正路，

一同變為無用。

沒有行善的，連一個也沒有。

13 他們的喉嚨是敞開的墳墓；

他們用舌頭弄詭詐，  
嘴唇裏有虺蛇的毒氣，

14 滿口是咒罵苦毒。

15 殺人流血，

他們的腳飛跑，

16 所經過的路便行殘害暴虐的事。

17 平安的路，他們未曾知道；

18 他們眼中不怕上帝。

19 我們曉得律法上的話都是對律法以下之人說的，好塞住各人的口，叫普世的人都伏在上帝審判之下。20 所以凡有血氣的，沒有一個因行律法能在上帝面前稱義，因為律法本是叫人知罪。

### 因信稱義

21 但如今，上帝的義在律法以外已經顯明出來，有律法和先知為證：22 就是上帝的義，因信耶穌基督加給一切相信的人，並沒有分別。23 因為世人都犯了罪，虧缺了上帝的榮耀；24 如今卻蒙上帝的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白地稱義。25 上帝設立耶穌作挽回祭，是憑着耶穌的血，藉着人的信，要顯明上帝的義；因為他用忍耐的心寬容人先時所犯的罪，26 好在今時顯明他的義，使人知道他自己為義，也稱信耶穌的人為義。27 既是這樣，哪裏能誇口呢？沒有可誇的了。用何法沒有的呢？是用立功之法嗎？不

是，乃用信主之法。<sup>28</sup> 所以我們看定了：人稱義是因着信，不在乎遵行律法。<sup>29</sup> 難道上帝只作猶太人的上帝嗎？不也是作外邦人的上帝嗎？是的，也作外邦人的上帝。<sup>30</sup> 上帝既是一位，他就要因信稱那受割禮的為義，也要因信稱那未受割禮的為義。<sup>31</sup> 這樣，我們因信廢了律法嗎？斷乎不是！更是堅固律法。

## 4

### 以亞伯拉罕為例

<sup>1</sup> 如此說來，我們的祖宗亞伯拉罕憑着肉體得了甚麼呢？<sup>2</sup> 倘若亞伯拉罕是因行為稱義，就有可誇的；只是在上帝面前並無可誇。<sup>3</sup> 經上說甚麼呢？說：「亞伯拉罕信上帝，這就算為他的義。」<sup>4</sup> 做工的得工價，不算恩典，乃是該得的；<sup>5</sup> 惟有不做工的，只信稱罪人為義的上帝，他的信就算為義。<sup>6</sup> 正如大衛稱那在行為以外蒙上帝算為義的人是有福的。<sup>7</sup> 他說：  
得赦免其過、遮蓋其罪的，  
這人是有福的。  
<sup>8</sup> 主不算為有罪的，  
這人是有福的。  
<sup>9</sup> 如此看來，這福是單加給那受割禮的人嗎？不也是加給那未受割禮的人嗎？因我們所說，亞伯拉罕的信，就算為他的義，<sup>10</sup> 是怎麼算的呢？是在他受割禮的時候呢？是在他未受割禮的時候呢？不是在受割禮的時候，乃是在未受割禮的時候。<sup>11</sup> 並且他受了割禮的記號，作他未受割禮的時候因信稱義的印證，叫他作一切未受割禮而信之人的父，使他們也算為義；<sup>12</sup> 又作受割禮之人的父，就是那些不但受割禮，並且按我們的祖宗亞伯拉罕未受割禮而信之蹤跡去行的人。

---

3:28: 有古卷：因為

### 應許因信而實現

13 因為上帝應許亞伯拉罕和他後裔，必得承受世界，不是因律法，乃是因信而得的義。 14 若是屬乎律法的人才得為後嗣，信就歸於虛空，應許也就廢棄了。 15 因為律法是惹動忿怒的；哪裏沒有律法，那裏就沒有過犯。 16 所以人得為後嗣是本乎信，因此就屬乎恩，叫應許定然歸給一切後裔；不但歸給那屬乎律法的，也歸給那效法亞伯拉罕之信的。 17 亞伯拉罕所信的，是那叫死人復活、使無變為有的上帝，他在主面前作我們世人的父。如經上所記：「我已經立你作多國的父。」 18 他在無可指望的時候，因信仍有指望，就得以作多國的父，正如先前所說：「你的後裔將要如此。」 19 他將近百歲的時候，雖然想到自己的身體如同已死，撒拉的生育已經斷絕，他的信心還是不軟弱； 20 並且仰望上帝的應許，總沒有因不信心裏起疑惑，反倒因信心裏得堅固，將榮耀歸給上帝， 21 且滿心相信上帝所應許的必能做成。 22 所以，這就算為他的義。 23 「算為他義」的這句話不是單為他寫的， 24 也是為我們將來得算為義之人寫的，就是我們這信上帝使我們的主耶穌從死裏復活的人。 25 耶穌被交給人，是為我們的過犯；復活，是為叫我們稱義。

## 5

### 因信稱義的福

1 我們既因信稱義，就藉着我們的主耶穌基督得與上帝相和。 2 我們又藉着他，因信得進入現在所站的這恩典中，並且歡歡喜喜盼望上帝的榮耀。 3 不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的；因為知道患難生忍耐， 4 忍耐生老練，老練生盼望； 5 盼望不至於羞恥，因為所賜給我們的聖靈將上帝的愛澆灌在我們心裏。 6 因我們還軟弱的時候，基督就按所定的日期

4:15: 或譯：叫人受刑的

4:25:

或譯：耶穌是為我們的過犯交付了，是為我們稱義復活了

為罪人死。 7 為義人死，是少有的；為仁人死，或者  
有敢做的。 8 惟有基督在我們還作罪人的時候為我們  
死，上帝的愛就在此向我們顯明了。 9 現在我們既靠  
着他的血稱義，就更藉着他免去上帝的忿怒。 10 因  
為我們作仇敵的時候，且藉着上帝兒子的死，得與上  
帝和好；既已和好，就更因他的生得救了。 11 不但  
如此，我們既藉着我主耶穌基督得與上帝和好，也就  
藉着他以上帝為樂。

### 亞當和基督

12 這就如罪是從一人入了世界，死又是從罪來  
的，於是死就臨到眾人，因為眾人都犯了罪。 13 沒  
有律法之先，罪已經在世上；但沒有律法，罪也不  
算罪。 14 然而從亞當到摩西，死就作了王，連那些不  
與亞當犯一樣罪過的，也在他的權下。亞當乃是那以  
後要來之人的預像。 15 只是過犯不如恩賜，若因一  
人的過犯，眾人都死了，何況上帝的恩典，與那因耶  
穌基督一人恩典中的賞賜，豈不更加倍地臨到眾人  
嗎？ 16 因一人犯罪就定罪，也不如恩賜，原來審判是  
由一人而定罪，恩賜乃是由許多過犯而稱義。 17 若  
因一人的過犯，死就因這一人作了王，何況那些受洪  
恩又蒙所賜之義的，豈不更要因耶穌基督一人在生命  
中作王嗎？ 18 如此說來，因一次的過犯，眾人都被  
定罪；照樣，因一次的義行，眾人也就被稱義得生命  
了。 19 因一人的悖逆，眾人成為罪人；照樣，因一人  
的順從，眾人也就成為義了。 20 律法本是外添的，叫過  
犯顯多；只是罪在哪裏顯多，恩典就更顯多了。 21 就  
如罪作王叫人死；照樣，恩典也藉着義作王，叫人因  
我們的主耶穌基督得永生。

## 6

### 在罪上死，在基督裏活

1 這樣，怎麼說呢？我們可以仍在罪中、叫恩典顯  
多嗎？ 2 斷乎不可！我們在罪上死了的人豈可仍在



罪中活着呢？<sup>3</sup> 豈不知我們這受洗歸入基督耶穌的人是受洗歸入他的死嗎？<sup>4</sup> 所以，我們藉着洗禮歸入死，和他一同埋葬，原是叫我們一舉一動有新生的樣式，像基督藉着父的榮耀從死裏復活一樣。<sup>5</sup> 我們若在他死的形狀上與他聯合，也要在他復活的形狀上與他聯合；<sup>6</sup> 因為知道我們的舊人和他同釘十字架，使罪身滅絕，叫我們不再作罪的奴僕；<sup>7</sup> 因為已死的人是脫離了罪。<sup>8</sup> 我們若是與基督同死，就信必與他同活。<sup>9</sup> 因為知道基督既從死裏復活，就不再死，死也不再作他的主了。<sup>10</sup> 他死是向罪死了，只有一次；他活是向上帝活着。<sup>11</sup> 這樣，你們向罪也當看自己是死的；向上帝在基督耶穌裏，卻當看自己是活的。

<sup>12</sup> 所以，不要容罪在你們必死的身上作王，使你們順從身子的私慾。<sup>13</sup> 也不要將你們的肢體獻給罪作不義的器具；倒要像從死裏復活的人，將自己獻給上帝，並將肢體作義的器具獻給上帝。<sup>14</sup> 罪必不能作你們的主；因你們不在律法之下，乃在恩典之下。

### 義的奴僕

<sup>15</sup> 這卻怎麼樣呢？我們在恩典之下，不在律法之下，就可以犯罪嗎？斷乎不可！<sup>16</sup> 豈不曉得你們獻上自己作奴僕，順從誰，就作誰的奴僕嗎？或作罪的奴僕，以至於死；或作順命的奴僕，以致成義。<sup>17</sup> 感謝上帝！因為你們從前雖然作罪的奴僕，現今卻從心裏順服了所傳給你們道理的模範。<sup>18</sup> 你們既從罪裏得了釋放，就作了義的奴僕。<sup>19</sup> 我因你們肉體的軟弱，就照人的常話對你們說。你們從前怎樣將肢體獻給不潔不法作奴僕，以至於不法；現今也要照樣將肢體獻給義作奴僕，以至於成聖。<sup>20</sup> 因為你們作罪之奴僕的時候，就不被義約束了。<sup>21</sup> 你們現今所看為羞恥的事，當日有甚麼果子呢？那些事的結局就是死。<sup>22</sup> 但現今，你們既從罪裏得了釋放，作了上帝的奴僕，就有成聖的果子，那結局就是永生。<sup>23</sup> 因為罪的工價乃

是死；惟有上帝的恩賜，在我們的主基督耶穌裏，乃是永生。

## 7

### 以婚姻關係為例

<sup>1</sup>弟兄們，我現在對明白律法的人說，你們豈不曉得律法管人是在活着的時候嗎？<sup>2</sup>就如女人有了丈夫，丈夫還活着，就被律法約束；丈夫若死了，就脫離了丈夫的律法。<sup>3</sup>所以丈夫活着，她若歸於別人，便叫淫婦；丈夫若死了，她就脫離了丈夫的律法，雖然歸於別人，也不是淫婦。<sup>4</sup>我的弟兄們，這樣說來，你們藉着基督的身體，在律法上也是死了，叫你們歸於別人，就是歸於那從死裏復活的，叫我們結果子給上帝。<sup>5</sup>因為我們屬肉體的時候，那因律法而生的惡慾就在我們肢體中發動，以致結成死亡的果子。<sup>6</sup>但我們既然在捆我們的律法上死了，現今就脫離了律法，叫我們服事主，要按着心靈的新樣，不按着儀文的舊樣。

### 內在的罪

<sup>7</sup>這樣，我們可說甚麼呢？律法是罪嗎？斷乎不是！只是非因律法，我就不知何為罪。非律法說「不可起貪心」，我就不知何為貪心。<sup>8</sup>然而，罪趁着機會，就藉着誠命叫諸般的貪心在我裏頭發動；因為沒有律法，罪是死的。<sup>9</sup>我以前沒有律法是活着的；但是誠命來到，罪又活了，我就死了。<sup>10</sup>那本來叫人活的誠命，反倒叫我死；<sup>11</sup>因為罪趁着機會，就藉着誠命引誘我，並且殺了我。<sup>12</sup>這樣看來，律法是聖潔的，誠命也是聖潔、公義、良善的。<sup>13</sup>既然如此，那良善的是叫我死嗎？斷乎不是！叫我死的乃是罪。但罪藉着那良善的叫我死，就顯出真是罪，叫罪因着誠命更顯出是惡極了。<sup>14</sup>我們原曉得律法是屬乎靈的，但我是屬乎肉體的，是已經賣給罪了。<sup>15</sup>因為我

---

7:6: 心靈：或譯聖靈

所做的，我自己不明白；我所願意的，我並不做；我所恨惡的，我倒去做。 16 若我所做的，是我所不願意的，我就應承律法是善的。 17 既是這樣，就不是我做的，乃是住在我裏頭的罪做的。 18 我也知道，在我裏頭，就是我肉體之中，沒有良善。因為，立志為善由得我，只是行出來由不得我。 19 故此，我所願意的善，我反不做；我所不願意的惡，我倒去做。 20 若我去做所不願意做的，就不是我做的，乃是住在我裏頭的罪做的。 21 我覺得有個律，就是我願意為善的時候，便有惡與我同在。 22 因為按着我裏面的意思，我是喜歡上帝的律； 23 但我覺得肢體中另有個律和我心中的律交戰，把我擄去，叫我附從那肢體中犯罪的律。 24 我真是苦啊！誰能救我脫離這取死的身體呢？ 25 感謝上帝，靠着我們的主耶穌基督就能脫離了。這樣看來，我以內心順服上帝的律，我肉體卻順服罪的律了。

## 8

### 在聖靈裏的生活

1 如今，那些在基督耶穌裏的就不定罪了。 2 因為賜生命聖靈的律，在基督耶穌裏釋放了我，使我脫離罪和死的律了。 3 律法既因肉體軟弱，有所不能行的，上帝就差遣自己的兒子，成為罪身的形狀，作了贖罪祭，在肉體中定了罪案， 4 使律法的義成就在我們這不隨從肉體、只隨從聖靈的人身上。 5 因為，隨從肉體的人體貼肉體的事；隨從聖靈的人體貼聖靈的事。 6 體貼肉體的，就是死；體貼聖靈的，乃是生命、平安。 7 原來體貼肉體的，就是與上帝為仇；因為不服上帝的律法，也是不能服， 8 而且屬肉體的人不能得上帝的喜歡。 9 如果上帝的靈住在你們心裏，你們就不屬肉體，乃屬聖靈了。人若沒有基督的靈，就不是屬基督的。 10 基督若在你們心裏，身體就

7:22: 原文是人

因罪而死，心靈卻因義而活。<sup>11</sup>然而，叫耶穌從死裏復活者的靈若住在你們心裏，那叫基督耶穌從死裏復活的，也必藉着住在你們心裏的聖靈，使你們必死的身體又活過來。

<sup>12</sup>弟兄們，這樣看來，我們並不是欠肉體的債去順從肉體活着。<sup>13</sup>你們若順從肉體活着，必要死；若靠着聖靈治死身體的惡行，必要活着。<sup>14</sup>因為凡被上帝的靈引導的，都是上帝的兒子。<sup>15</sup>你們所受的，不是奴僕的心，仍舊害怕；所受的，乃是兒子的心，因此我們呼叫：「阿爸！父！」<sup>16</sup>聖靈與我們的心同證我們是上帝的兒女；<sup>17</sup>既是兒女，便是後嗣，就是上帝的後嗣，和基督同作後嗣。如果我們和他一同受苦，也必和他一同得榮耀。

### 將來的榮耀

<sup>18</sup>我想，現在的苦楚若比起將來要顯於我們的榮耀就不足介意了。<sup>19</sup>受造之物切望等候上帝的眾子顯出來。<sup>20</sup>因為受造之物服在虛空之下，不是自己願意，乃是因那叫他如此的。<sup>21</sup>但受造之物仍然指望脫離敗壞的轄制，得享上帝兒女自由的榮耀。<sup>22</sup>我們知道，一切受造之物一同歎息，勞苦，直到如今。<sup>23</sup>不但如此，就是我們這有聖靈初結果子的，也是自己心裏歎息，等候得着兒子的名分，乃是我們的身體得贖。<sup>24</sup>我們得救是在乎盼望；只是所見的盼望不是盼望，誰還盼望他所見的呢？<sup>25</sup>但我們若盼望那所不見的，就必忍耐等候。

<sup>26</sup>況且，我們的軟弱有聖靈幫助；我們本不曉得當怎樣禱告，只是聖靈親自用說不出來的歎息替我們禱告。<sup>27</sup>鑒察人心的，曉得聖靈的意思，因為聖靈照着上帝的旨意替聖徒祈求。<sup>28</sup>我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按他旨意被召的人。<sup>29</sup>因為他預先所知道的人，就預先定下效法他兒子的

模樣，使他兒子在許多弟兄中作長子。 30 預先所定下的人又召他們來；所召來的人又稱他們為義；所稱為義的人又叫他們得榮耀。

### 上帝的愛

31 既是這樣，還有甚麼說的呢？上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢？ 32 上帝既不愛惜自己的兒子，為我們眾人捨了，豈不也把萬物和他一同白白地賜給我們嗎？ 33 誰能控告上帝所揀選的人呢？有上帝稱他們為義了。 34 誰能定他們的罪呢？有基督耶穌已經死了，而且從死裏復活，現今在上帝的右邊，也替我們祈求。 35 誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是逼迫嗎？是飢餓嗎？是赤身露體嗎？是危險嗎？是刀劍嗎？ 36 如經上所記：我們為你的緣故終日被殺；人看我們如將宰的羊。

37 然而，靠着愛我們的主，在这一切的事上已經得勝有餘了。 38 因為我深信無論是死，是生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事， 39 是高處的，是低處的，是別的受造之物，都不能叫我們與上帝的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裏的。

## 9

### 上帝揀選以色列人

1 我在基督裏說真話，並不謊言，有我良心被聖靈感動，給我作見證： 2 我是大有憂愁，心裏時常傷痛； 3 為我弟兄，我骨肉之親，就是自己被咒詛，與基督分離，我也願意。 4 他們是以色列人；那兒子的名分、榮耀、諸約、律法、禮儀、應許都是他們的。 5 列祖就是他們的祖宗；按肉體說，基督也是從他們

---

8:33: 或譯：是稱他們為義的上帝嗎

8:34:

有基督.....或譯：是已經死了，而且從死裏復活，現今在上帝的右邊，也替我們祈求的基督

出來的。他是在萬有之上，永遠可稱頌的上帝。阿們！

<sup>6</sup> 這不是說上帝的話落了空。因為從以色列生的不都是以色列人，<sup>7</sup> 也不因為是亞伯拉罕的後裔就都作他的兒女；惟獨「從以撒生的才要稱為你的後裔。」<sup>8</sup> 這就是說，肉身所生的兒女不是上帝的兒女，惟獨那應許的兒女才算是後裔。<sup>9</sup> 因為所應許的話是這樣說：「到明年這時候我要來，撒拉必生一個兒子。」<sup>10</sup> 不但如此，還有利百加，既從一個人，就是從我們的祖宗以撒懷了孕，（<sup>11</sup> 雙子還沒有生下來，善惡還沒有做出來，只因要顯明上帝揀選人的旨意，不在乎人的行為，乃在乎召人的主。）<sup>12</sup> 上帝就對利百加說：「將來，大的要服事小的。」<sup>13</sup> 正如經上所記：雅各是我所愛的；以掃是我所惡的。

<sup>14</sup> 這樣，我們可說甚麼呢？難道上帝有甚麼不公平嗎？斷乎沒有！<sup>15</sup> 因他對摩西說：

我要憐憫誰就憐憫誰，  
要恩待誰就恩待誰。

<sup>16</sup> 據此看來，這不在乎那定意的，也不在乎那奔跑的，只在乎發憐憫的上帝。<sup>17</sup> 因為經上有話向法老說：「我將你興起來，特要在你身上彰顯我的權能，並要使我的名傳遍天下。」<sup>18</sup> 如此看來，上帝要憐憫誰就憐憫誰，要叫誰剛硬就叫誰剛硬。

### 上帝的忿怒和憐憫

<sup>19</sup> 這樣，你必對我說：「他為甚麼還指責人呢？有誰抗拒他的旨意呢？」<sup>20</sup> 你這個人哪，你是誰，竟敢向上帝強嘴呢？受造之物豈能對造他的說：「你為甚麼這樣造我呢？」<sup>21</sup> 窯匠難道沒有權柄從一團泥裏拿一塊做成貴重的器皿，又拿一塊做成卑賤的器皿嗎？<sup>22</sup> 倘若上帝要顯明他的忿怒，彰顯他的權能，就多多忍耐寬容那可怒、預備遭毀滅的器皿，<sup>23</sup> 又要將他豐盛的榮耀彰顯在那蒙憐憫、早預備得榮耀的器皿上。

24 這器皿就是我們被上帝所召的，不但是從猶太人中，也是從外邦人中。這有甚麼不可呢？<sup>25</sup> 就像上帝在何西阿書上說：

那本來不是我子民的，  
我要稱為「我的子民」；  
本來不是蒙愛的，  
我要稱為「蒙愛的」。

<sup>26</sup> 從前在甚麼地方對他們說：

你們不是我的子民，  
將來就在那裏稱他們為「永生上帝的兒子」。

<sup>27</sup> 以賽亞指着以色列人喊着說：「以色列人雖多如海沙，得救的不過是剩下的餘數；<sup>28</sup> 因為主要在世上施行他的話，叫他的話都成全，速速地完結。」<sup>29</sup> 又如以賽亞先前說過：

若不是萬軍之主給我們存留餘種，  
我們早已像所多瑪、蛾摩拉的樣子了。

### 以色列人和福音

<sup>30</sup> 這樣，我們可說甚麼呢？那本來不追求義的外邦人反得了義，就是因信而得的義。<sup>31</sup> 但以色列人追求律法的義，反得不着律法的義。<sup>32</sup> 這是甚麼緣故呢？是因為他們不憑着信心求，只憑着行為求；他們正跌在那絆腳石上。<sup>33</sup> 就如經上所記：

我在錫安放一塊絆腳的石頭，跌人的磐石；  
信靠他的人必不至於羞愧。

## 10

<sup>1</sup> 弟兄們，我心裏所願的，向上帝所求的，是要以色列人得救。<sup>2</sup> 我可以證明，他們向上帝有熱心，但不是按着真知識；<sup>3</sup> 因為不知道上帝的義，想要立自己的義，就不服上帝的義了。<sup>4</sup> 律法的總結就是基督，使凡信他的都得着義。

### 求告主名的必要得救

5 摩西寫着說：「人若行那出於律法的義，就必因此活着。」 6 惟有出於信心的義如此說：「你不要心裏說：誰要升到天上去呢？（就是要領下基督來；） 7 誰要下到陰間去呢？（就是要領基督從死裏上來。）」 8 他到底怎麼說呢？他說：

這道離你不遠，  
正在你口裏，在你心裏一

（就是我們所傳信主的道。） 9 你若口裏認耶穌為主，心裏信上帝叫他從死裏復活，就必得救。 10 因為，人心裏相信就可以稱義，口裏承認就可以得救。 11 經上說：「凡信他的人必不至於羞愧。」 12 猶太人和希臘人並沒有分別，因為眾人同有一位主；他也厚待一切求告他的人。 13 因為「凡求告主名的就必得救」。

14 然而，人未曾信他，怎能求他呢？未曾聽見他，怎能信他呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？ 15 若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：「報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」 16 只是人沒有都聽從福音，因為以賽亞說：「主啊，我們所傳的有誰信呢？」 17 可見，信道是從聽道來的，聽道是從基督的話來的。 18 但我說，人沒有聽見嗎？誠然聽見了。

他們的聲音傳遍天下；

他們的言語傳到地極。

19 我再說，以色列人不知道嗎？先有摩西說：

我要用那不成子民的惹動你們的憤恨；

我要用那無知的民觸動你們的怒氣。

20 又有以賽亞放膽說：

沒有尋找我的，我叫他們遇見；

沒有訪問我的，我向他們顯現。

21 至於以色列人，他說：「我整天伸手招呼那悖逆頂嘴的百姓。」



# 11

## 以色列的餘民

**1** 我且說，上帝棄絕了他的百姓嗎？斷乎沒有！因為我也是以色列人，亞伯拉罕的後裔，屬便雅憫支派的。**2** 上帝並沒有棄絕他預先所知道的百姓。你們豈不曉得經上論到以利亞是怎麼說的呢？他在上帝面前怎樣控告以色列人說：**3** 「主啊，他們殺了你的先知，拆了你的祭壇，只剩下我一個人；他們還要尋索我的命。」**4** 上帝的回話是怎麼說的呢？他說：「我為自己留下七千人，是未曾向巴力屈膝的。」**5** 如今也是這樣，照着揀選的恩典，還有所留的餘數。**6** 既是出於恩典，就不在乎行為；不然，恩典就不是恩典了。**7** 這是怎麼樣呢？以色列人所求的，他們沒有得着。惟有蒙揀選的人得着了；其餘的就成了頑梗不化的。**8** 如經上所記：

上帝給他們昏迷的心，  
眼睛不能看見，  
耳朵不能聽見，  
直到今日。

**9** 大衛也說：

願他們的筵席變為網羅，變為機檻，  
變為絆腳石，作他們的報應。

**10** 願他們的眼睛昏矇，不得看見；  
願你時常彎下他們的腰。

## 外邦人得救

**11** 我且說，他們失腳是要他們跌倒嗎？斷乎不是！反倒因他們的過失，救恩便臨到外邦人，要激動他們發憤。**12** 若他們的過失為天下的富足，他們的缺乏為外邦人的富足，何況他們的豐滿呢？

**13** 我對你們外邦人說這話；因我是外邦人的使徒，所以敬重我的職分，**14** 或者可以激動我骨肉之

親發憤，好救他們一些人。 15 若他們被丟棄，天下就得與上帝和好，他們被收納，豈不是死而復生嗎？ 16 所獻的新麵若是聖潔，全團也就聖潔了；樹根若是聖潔，樹枝也就聖潔了。

17 若有幾根枝子被折下來，你這野橄欖得接在其中，一同得着橄欖根的肥汁， 18 你就不可向舊枝子誇口；若是誇口，當知道不是你托着根，乃是根托着你。 19 你若說，那枝子被折下來是特為叫我接上。 20 不錯！他們因為不信，所以被折下來；你因為信，所以立得住；你不可自高，反要懼怕。 21 上帝既不愛惜原來的枝子，也必不愛惜你。 22 可見，上帝的恩慈和嚴厲向那跌倒的人是嚴厲的，向你是有恩慈的，只要你長久在他的恩慈裏；不然，你也要被砍下來。 23 而且他們若不是長久不信，仍要被接上，因為上帝能夠把他們重新接上。 24 你是從那天生的野橄欖上砍下來的，尚且逆着性得接在好橄欖上，何況這本樹的枝子，要接在本樹上呢！

### 以色列人的復興

25 弟兄們，我不願意你們不知道這奧祕（恐怕你們自以為聰明），就是以色列人有幾分是硬心的，等到外邦人的數目添滿了， 26 於是以色列全家都要得救。如經上所記：

必有一位救主從錫安出來，  
要消除雅各家的一切罪惡；

27 又說：我除去他們罪的時候，  
這就是我與他們所立的約。

28 就着福音說，他們為你們的緣故是仇敵；就着揀選說，他們為列祖的緣故是蒙愛的。 29 因為上帝的恩賜和選召是沒有後悔的。 30 你們從前不順服上帝，如今因他們的不順服，你們倒蒙了憐恤。 31 這樣，他們也是不順服，叫他們因着施給你們的憐恤，現在也就蒙憐恤。 32 因為上帝將眾人都圈在不順服之中，特意要憐恤眾人。

33 深哉，上帝豐富的智慧和知識！  
他的判斷何其難測！  
他的蹤跡何其難尋！  
34 誰知道主的心？  
誰作過他的謀士呢？  
35 誰是先給了他，  
使他後來償還呢？  
36 因為萬有都是本於他，  
倚靠他，歸於他。  
願榮耀歸給他，直到永遠。阿們！

## 12

### 基督裏的新生活

1 所以，弟兄們，我以上帝的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。2 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。

3 我憑着所賜我的恩對你們各人說：不要看自己過於所當看的；要照着上帝所分給各人信心的大小，看得合乎中道。4 正如我們一個身上有好些肢體，肢體也不都是一樣的用處。5 我們這許多人，在基督裏成為一身，互相聯絡作肢體，也是如此。6 按我們所得的恩賜，各有不同。或說預言，就當照着信心的程度說預言；7 或作執事，就當專一執事；或作教導的，就當專一教導；8 或作勸化的，就當專一勸化；施捨的，就當誠實；治理的，就當殷勤；憐憫人的，就當甘心。

### 基督徒的生活守則

9 愛人不可虛假。惡，要厭惡；善，要親近。10 愛弟兄，要彼此親熱；恭敬人，要彼此推讓。11 殷勤，不可懶惰；要心裏火熱，常常服事主。12 在指望中要喜樂；在患難中要忍耐；禱告要恆切。13 聖徒缺

乏，要幫補；客，要一味地款待。 14 逼迫你們的，要給他們祝福；只要祝福，不可咒詛。 15 與喜樂的人要同樂；與哀哭的人要同哭。 16 要彼此同心；不要志氣高大，倒要俯就卑微的人。不要自以為聰明。 17 不要以惡報惡；眾人以為美的事要留心去做。 18 若是能行，總要盡力與眾人和睦。 19 親愛的弟兄，不要自己伸冤，寧可讓步，聽憑主怒；因為經上記着：「主說：『伸冤在我，我必報應。』」 20 所以，「你的仇敵若餓了，就給他吃，若渴了，就給他喝；因為你這樣行就是把炭火堆在他的頭上。」 21 你不可為惡所勝，反要以善勝惡。

## 13

### 順服掌權者

1 在上有權柄的，人人當順服他，因為沒有權柄不是出於上帝的。凡掌權的都是上帝所命的。 2 所以，抗拒掌權的就是抗拒上帝的命；抗拒的必自取刑罰。 3 作官的原不是叫行善的懼怕，乃是叫作惡的懼怕。你願意不懼怕掌權的嗎？你只要行善，就可得他的稱讚； 4 因為他是上帝的用人，是與你有益的。你若作惡，卻當懼怕，因為他不是空空地佩劍；他是上帝的用人，是伸冤的，刑罰那作惡的。 5 所以，你們必須順服，不但是因為刑罰，也是因為良心。 6 你們納糧，也為這個緣故；因他們是上帝的差役，常常特管這事。 7 凡人所當得的，就給他。當得糧的，給他納糧；當得稅的，給他上稅；當懼怕的，懼怕他；當恭敬的，恭敬他。

### 相愛如兄弟

8 凡事都不可虧欠人，惟有彼此相愛要常以為虧欠，因為愛人的就完全了律法。 9 像那不可姦淫，不可殺人，不可偷盜，不可貪婪，或有別的誡命，都

12:16: 人：或譯事

12:19: 或譯：讓人發怒

包在愛人如己這一句話之內了。 10 愛是不加害與人的，所以愛就完全了律法。

### 白晝將近

11 再者，你們曉得，現今就是該趁早睡醒的時候；因為我們得救，現今比初信的時候更近了。 12 黑夜已深，白晝將近。我們就當脫去暗昧的行為，帶上光明的兵器。 13 行事為人要端正，好像行在白晝。不可荒宴醉酒；不可好色邪蕩；不可爭競嫉妒。 14 總要披戴主耶穌基督，不要為肉體安排，去放縱私慾。

## 14

### 不可論斷弟兄

1 信心軟弱的，你們要接納，但不要辯論所疑惑的事。 2 有人信百物都可吃；但那軟弱的，只吃蔬菜。 3 吃的人不可輕看不吃的人；不吃的人不可論斷吃的人；因為上帝已經收納他了。 4 你是誰，竟論斷別人的僕人呢？他或站住或跌倒，自有他的主人在；而且他也必要站住，因為主能使他站住。 5 有人看這日比那日強；有人看日日都是一樣。只是各人心裏要意見堅定。 6 守日的人是為主守的。吃的人是為主吃的，因他感謝上帝；不吃的人是為主不吃的，也感謝上帝。

7 我們沒有一個人為自己活，也沒有一個人為自己死。 8 我們若活着，是為主而活；若死了，是為主而死。所以，我們或活或死總是主的人。 9 因此，基督死了，又活了，為要作死人並活人的主。 10 你這個人，為甚麼論斷弟兄呢？又為甚麼輕看弟兄呢？因我們都要站在上帝的臺前。 11 經上寫着：

主說：我憑着我的永生起誓：

萬膝必向我跪拜；

萬口必向我承認。

12 這樣看來，我們各人必要將自己的事在上帝面前說明。

### 不可使弟兄跌倒

13 所以，我們不可再彼此論斷，寧可定意誰也不給弟兄放下絆腳跌人之物。 14 我憑着主耶穌確知深信，凡物本來沒有不潔淨的；惟獨人以為不潔淨的，在他就不潔淨了。 15 你若因食物叫弟兄憂愁，就不是按着愛人的道理行。基督已經替他死，你不可因你的食物叫他敗壞。 16 不可叫你的善被人毀謗； 17 因為上帝的國不在乎吃喝，只在乎公義、和平，並聖靈中的喜樂。 18 在這幾樣上服事基督的，就為上帝所喜悅，又為人所稱許。 19 所以，我們務要追求和睦的事與彼此建立德行的事。 20 不可因食物毀壞上帝的工程。凡物固然潔淨，但有人因食物叫人跌倒，就是他的罪了。 21 無論是吃肉是喝酒，是甚麼別的事，叫弟兄跌倒，一概不做才好。 22 你有信心，就當在上帝面前守着。人在自己以為可行的事上能不自責，就有福了。 23 若有疑心而吃的，就必有罪，因為他吃不是出於信心。凡不出於信心的都是罪。

## 15

### 不求自己的喜悅，要叫鄰舍喜悅

1 我們堅固的人應該擔代不堅固人的軟弱，不求自己的喜悅。 2 我們各人務要叫鄰舍喜悅，使他得益處，建立德行。 3 因為基督也不求自己的喜悅，如經上所記：「辱罵你人的辱罵都落在我身上。」 4 從前所寫的聖經都是為教訓我們寫的，叫我們因聖經所生的忍耐和安慰可以得着盼望。 5 但願賜忍耐安慰的上帝叫你們彼此同心，效法基督耶穌， 6 一心一口榮耀上帝——我們主耶穌基督的父！

### 上帝的福音一視同仁

7 所以，你們要彼此接納，如同基督接納你們一樣，使榮耀歸與上帝。 8 我說，基督是為上帝真理作

了受割禮人的執事，要證實所應許列祖的話，<sup>9</sup>並叫外邦人因他的憐憫榮耀上帝。如經上所記：

因此，我要在外邦中稱讚你，  
歌頌你的名；

<sup>10</sup>又說：

你們外邦人當與主的百姓一同歡樂；

<sup>11</sup>又說：

外邦啊，你們當讚美主！

萬民哪，你們都當頌讚他！

<sup>12</sup>又有以賽亞說：

將來有耶西的根，

就是那興起來要治理外邦的；

外邦人要仰望他。

<sup>13</sup>但願使人有盼望的上帝，因信將諸般的喜樂、平安充滿你們的心，使你們藉着聖靈的能力大有盼望！

### 保羅的宣教使命

<sup>14</sup>弟兄們，我自己也深信你們是滿有良善，充足了諸般的知識，也能彼此勸戒。<sup>15</sup>但我稍微放膽寫信給你們，是要提醒你們的記性，特因上帝所給我的恩典，<sup>16</sup>使我為外邦人作基督耶穌的僕役，作上帝福音的祭司，叫所獻上的外邦人，因着聖靈成為聖潔，可蒙悅納。<sup>17</sup>所以論到上帝的事，我在基督耶穌裏有可誇的。<sup>18</sup>除了基督藉我做的那些事，我甚麼都不敢提，只提他藉我言語作為，用神蹟奇事的能力，並聖靈的能力，使外邦人順服；<sup>19</sup>甚至我從耶路撒冷，直轉到以利哩古，到處傳了基督的福音。<sup>20</sup>我立了志向，不在基督的名被稱過的地方傳福音，免得建造在別人的根基上。<sup>21</sup>就如經上所記：

未曾聞知他信息的，將要看見；

未曾聽過的，將要明白。

### 保羅計劃訪問羅馬

22 我因多次被攔阻，總不得到你們那裏去。 23 但如今，在這裏再沒有可傳的地方，而且這好幾年，我切心想望到西班牙去的時候，可以到你們那裏， 24 盼望從你們那裏經過，得見你們，先與你們彼此交往，心裏稍微滿足，然後蒙你們送行。 25 但現在，我往耶路撒冷去供給聖徒。 26 因為馬其頓和亞該亞人樂意湊出捐項給耶路撒冷聖徒中的窮人。 27 這固然是他們樂意的，其實也算是所欠的債；因外邦人既然在他們屬靈的好處上有分，就當把養身之物供給他們。 28 等我辦完了這事，把這善果向他們交付明白，我就要路過你們那裏，往西班牙去。 29 我也曉得，去的時候必帶着基督豐盛的恩典而去。

30 弟兄們，我藉着我們主耶穌基督，又藉着聖靈的愛，勸你們與我一同竭力，為我祈求上帝， 31 叫我脫離在猶太不順從的人，也叫我為耶路撒冷所辦的捐項可蒙聖徒悅納， 32 並叫我順着上帝的旨意，歡歡喜喜地到你們那裏，與你們同得安息。 33 願賜平安的上帝常和你們眾人同在。阿們！

## 16

### 問安

1 我對你們舉薦我們的姊妹非比；她是堅革哩教會中的女執事。 2 請你們為主接待她，合乎聖徒的體統。她在何事上要你們幫助，你們就幫助她；因她素來幫助許多人，也幫助了我。

3 問百基拉和亞居拉安。他們在基督耶穌裏與我同工， 4 也為我的命將自己的頸項置之度外。不但我感謝他們，就是外邦的眾教會也感謝他們。 5 又問在他們家中的教會安。問我所親愛的以拜尼土安；他在亞細亞是歸基督初結的果子。 6 又問馬利亞安；她為你們多受勞苦。 7 又問我親屬與我一同坐監的安多尼古和猶尼亞安；他們在使徒中是有名望



的，也是比我先在基督裏。<sup>8</sup> 又問我在主裏面所親愛的暗伯利安。<sup>9</sup> 又問在基督裏與我們同工的耳巴奴，並我所親愛的士大古安。<sup>10</sup> 又問在基督裏經過試驗的亞比利安。問亞利多布家裏的人安。<sup>11</sup> 又問我親屬希羅天安。問拿其數家在主裏的人安。<sup>12</sup> 又問為主勞苦的士非拿氏和士富撒氏安。問可親愛為主多受勞苦的彼息氏安。<sup>13</sup> 又問在主蒙揀選的魯孚和他母親安；他的母親就是我的母親。<sup>14</sup> 又問亞遜其士、弗勒干、黑米、八羅巴、黑馬，並與他們在一處的弟兄們安。<sup>15</sup> 又問非羅羅古和猶利亞，尼利亞和他姊妹，同阿林巴並與他們在一處的眾聖徒安。<sup>16</sup> 你們親嘴問安，彼此務要聖潔。基督的眾教會都問你們安。

<sup>17</sup> 弟兄們，那些離間你們、叫你們跌倒、背乎所學之道的人，我勸你們要留意躲避他們。<sup>18</sup> 因為這樣的人不服事我們的主基督，只服事自己的肚腹，用花言巧語誘惑那些老實人的心。<sup>19</sup> 你們的順服已經傳於眾人，所以我為你們歡喜；但我願意你們在善上聰明，在惡上愚拙。<sup>20</sup> 賜平安的上帝快要將撒但踐踏在你們腳下。願我主耶穌基督的恩常和你們同在！

<sup>21</sup> 與我同工的提摩太，和我的親屬路求、耶孫、所西巴德，問你們安。<sup>22</sup> 我這代筆寫信的德提，在主裏面問你們安。<sup>23</sup> 那接待我、也接待全教會的該猶問你們安。<sup>24</sup> 城內管銀庫的以拉都和兄弟括土問你們安。

### 頌讚

<sup>25</sup> 惟有上帝能照我所傳的福音和所講的耶穌基督，並照永古隱藏不言的奧祕，堅固你們的心。<sup>26</sup> 這奧祕如今顯明出來，而且按着永生上帝的命，藉眾先知的書指示萬國的民，使他們信服真道。<sup>27</sup> 願

榮耀，因耶穌基督，歸與獨一全智的上帝，直到永遠。阿們！

**新標點和合本**  
**Chinese Union Version with New Punctuation**  
**(traditional)**

Public Domain

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2021-10-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 31 Aug 2023

c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842